

Ladinia



Pro l'hotel Sassongher da Corvara

é la Care's gnüda inaudada cun na cëna arjignada ca dai coghi di restoranc gourmet da Balsan y da chi d'Ampëz; danter i coghi d'Ampëz èl ince le restorant dl El Brite de

Larieto (foto) che á arjigné ca n antipast. Tróc è stá i restoranc dl'Alta Badia che á tut sö ion l'invit a to pert ala manifestaziun, che á cherdé adalersch tróc profesionisc.

DONNERSTAG
Tag 4° Nacht -2°
Kompakte Wolken, leichter Schneefall.

FREITAG, 3.2.
Tag 5° Nacht 0°
Ein nasskalter Mix: Schnee und Regen.

SAMSTAG
Tag 5° Nacht -1°
Stärker bewölkt, vermutlich trocken.



Straße nach Wengen wird ausgebaut

LA VAL/WENGEN (LPA). Die Landesstraße nach Wengen wird auf einem Abschnitt von rund einem Kilometer verbreitert. Die Landesregierung hat die technischen Daten dafür genehmigt. „Um die Sicherheit für die Verkehrsteilnehmer zu erhöhen, soll die Straße auf einer Länge von rund einem Kilometer verbreitert werden“, erklärt der für das Straßennetz zuständige Landesrat Florian Mussner. Damit können sich auf dem engen Straßenabschnitt zwischen Ciamplo und Lunz mit den kleinen Kurvenradien erstmals auch Busse und Pkws kreuzen, was bisher nicht möglich war und öfters zu Gefahrensituationen geführt hat (im Bild). Auf seinen Antrag hin hat die Landesregierung am 31. Jänner die technischen Eigenschaften für den Eingriff genehmigt. Für den Ausbau der Straße werden insgesamt rund 2 Millionen Euro investiert.

SportNews.bz
TÄGLICH
Montag bis Freitag auf
SportNews.bz und stol.it
Schauen Sie rein!
Der Südtiroler Sport im Netz

HOLOCAUST-GEDENKEN

#We remember



Manfred Costadodoi

Neue Satzung für das Kulturinstitut

INSTITUTION: Veränderte Zusammensetzung des Institutsrates – Kulturkommission gegründet: Für Gutachten und Forschungsprogramm

S. MARTIN DE TOR/ST. MARTIN IN THURN/BOZEN (LPA). Das ladinische Kulturinstitut Micurá de Rü hat eine neue Satzung: Die Landesregierung hat sie am Dienstag gutgeheißen. Der Vorschlag dazu stammt von Landesrat Florian Mussner.

Notwendig wurde dieser Schritt in Folge eines gesamtstaatlichen Dekrets, das eine Verringerung der Mitglieder der Verwaltungs- und Kontrollorgane in öffentlichen Körperschaften vorsieht.

„In Zukunft wird sich der Institutsrat aus 3 Mitgliedern der ladinischen Sprachgruppe zusammensetzen: Er besteht zukünftig aus einer Person in Vertretung des Landes, aus einem Bürgermeister oder einem Gemeinderat der ladinischen Gemeinden und aus einer Person in Vertretung des ladinischen Schulsystems“, erklärt Mussner.



Das Institut Ladin Micurá de Rü hat eine neue Satzung: Der Institutsrat wurde verkleinert, eine Kulturkommission gegründet.

Institutsrat: Zusammensetzung und Aufgaben

Bei den Gemeinden wird laut Rotationsprinzip je eine Amtsperiode lang der Vertreter einmal aus den Grödnern und einmal aus

den Gadertaler Gemeinden ernannt. Neu ist auch, dass der Institutsrat für 3 Jahre im Amt bleibt. Er kann wiederbestätigt werden, es dürfen aber nicht mehr als 3 aufeinanderfolgende Amtsperioden überschritten werden.

Der Institutsrat kümmert sich laut Satzung um die Genehmigung des Jahrestätigkeitsprogramms, des Investitionsbudgets sowie die Unterzeichnung von Verträgen und Vereinbarungen. Er wählt den Präsidenten, ernannt die Kulturkommission und legt die Prioritäten für Projekte fest.

Kulturkommission: 4 Kultur-Fachleute und der Direktor

Eine Neuerung betrifft auch die Einrichtung einer Kulturkommission, die vom Institutsrat ernannt wird und insgesamt 5 Mitglieder hat. 4 der 5 Mitglieder sind Fachleute im kulturellen oder wissenschaftlichen Bereich. Dazu kommt der Direktor des Instituts. Die Aufgaben der Kulturkommission sind unter anderem die Erarbeitung des Kultur- und Forschungsprogramms und die Erstellung von Gutachten.

„Zusätzlich wurde die Satzung auch im Hinblick auf die neuen Bestimmungen betreffend die Harmonisierung des Haushaltes und der mehrjährigen Planung angepasst“, erklärt der Direktor der Landesabteilung Schule und Kultur, Felix Ploner. Ploner hat die Abteilung zu Jahresbeginn geschäftsführend vom in den Ruhestand getretenen Alexander Prinoth übernommen.

Als nächste Schritte stehen jetzt die Vorschläge für die Nominierung der Mitglieder des Institutsrates seitens des Landes, der Gemeinden und des Ladinischen Schulamtes an, die dann von der Landesregierung ernannt werden, um offiziell ihre Funktion übernehmen zu können.

„Das ladinische Kulturinstitut ist eine wichtige Säule zur Bewahrung von Sprache und Kultur unserer Sprachgruppe“, unterstreicht der ladinische Kulturlandesrat Mussner.

Al s'á stlüt jö la „Care's“

TURISM: Tematiches liades al'etica, al ambiënt y al teritore – Pest desvalis tla gastronomìa

ALTA BADIA (bon). Al s'á stlüt jö en mercuri ai 25 de jená la secunda ediziun dla Care's, The Ethical Chef Days, la manifestaziun liada ala ciasadafüch gourmet che é gnüda organisada dai 22 ai 25 de jená t'Alta Badia.

La scomenciadia s'á stlüt jö cun pest desvalis: n pest por ci che reverda la Social Responsibility che á albü sciöche sponsor la conditoria Marchesi 1824 da Milan é gnü davagné dal'azienda Brandimarte da Castelluccio de Norcia, le pest Young Ethical Chef cun Monograno Felicetti sciöche sponsor é gnü davagné da Federico Kratter, le pest Young Ethical Patisserie cun Agrimontana sciöche sponsor é gnü surandé da Elisa Sorrentino y le pest Young Ethical Hospitality cun Ferrari y Lavazza sciöche sponsor á Paola Formica podü pié do.

La Care's é gnüda organisada bel l'ann passé, la manifestaziun é gnüda ponsada dal cogo cun bëgn döes stères Michelin Norbert Niederkofler dl restorant St.Hubertus dl'hotel Rosa Alpina da San Ciascian adöm a Paolo Ferretti y cun la colaboraziun dl cogo Giancarlo Morelli da Seregno. Tratan la manifestaziun é gnü organisé ince referac, a chi che porsones conosciüdes dl monn dl'economia, architëtora y geologia á tut pert. Pro la ciasa dla cultura a La Ila é gnü metü a ji referac desvalis, nia ma sura la spëisa mo ince sura l'architëtora, le design y i mudamënc dl clima; danter les personalitës èl ince l'architët Guido Canali y Mario Tozzi. La tematica é stada chëra dla nutriziun en funziun dl monn indomann, al é gnü baié de alimentaziun, sanité y dles



I fredesc Costardi adöm al cogo dla ütia Col Alt tratan la marëna Care's.

consequënzes dl mudamënt climatic por la coltivaziun.

En domënia ai 22 de jená é gnü dé le bëgnodü da pert di coghi da Balsan y d'Ampëz pro l'hotel Sassongher a Corvara; al n'á nia mancé tratan la manifestaziun les marënes y les cënes tes ütites sciöche sön Lagaciò, pro la Piz Boá Alpine Lounge, pro la ütia Jimmy, chëra dl Las Vegas, la ütia Col Alt o na cëna tl Ciasstel Colz a La Ila olache al é gnü fat ince de-

gustaziuns cun i vins dla cianò Ferrari da Trënt.

La Care's s'á stlüt jö ai 25 de jená cun na cëna pro l'hotel Rosa Alpina y dedo na festa pro le Hug's Bar a San Ciascian. Ala manifestaziun èl bëgn 30 coghi che é gnüs adalersch da sis continënc y da 16 nazions; al á tut pert ince tróc profesionisc dla gastronomìa, jornalisc y imprenditurs. Tratan i trëi dis dl'iniziativa á i ghesc podü ciarcé derzades ar-

jignades ca ince dal cogo californian Daniel Patterson, dal cogo dl Cile Rodolfo Guzman, da Christian Puglisi che á davagné le pest por le miu restorant sostenibl al monn tla World's 50 Best Restaurants por l'Europa, da Luca Fantin a cé dl Bulgari Ginza Tower da Tokyo por l'Asia, da Jock Zonfrillo cogo australian che á davagné le pest dl'Eat Out Magazine Contest por l'Africa. L'inom che é gnü chiri fora por la scomenciadia ó sotrisse sciöche al é important, por chi che laora cun i produc, da sconé le teritore, da tutelé l'ambiënt y baié de etica.

En chësc ann á la Care's ortü baié de energia alternativa, de reduziun di consums, de reciclaje y sotrisse sciöche an po ciamó adoré val' co nia le scüré demez. „Al n'é nia ma important da to produc a chilometri nul mo ince capí olache al va döt le refodam. Mies derzades vëgn arjignades ca cun produc dl post y mia filosofia de „Cook the Mountain“ sotrisseä chësc“, spliga le cogo Norbert Niederkofler.

La gran novité é che la Care's ará ince n'ediziun da d'isté: dal 21 al 24 de má gnará la manifestaziun organisada tla Sizilia, sön la ijola de Salina.



Norbert Niederkofler, ideadü dla Care's.

RÄTSEL

Fehlerbild

Die beiden Bilder unterscheiden sich durch acht Veränderungen. Welche sind es?



AUFLÖSUNG

